大清光緒卅三年

本館新開除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

第七千五百零六號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D）

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謾罵
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後　諸君來札尙祈
自諒更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

丁未正月十一日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零七年二月廿三號禮拜六) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

日本大藥房新到著名醫師廣告

啟者本藥房設在附近瓊州會館美女律門牌第十四號今爲愛護同胞起見特赴日本東京聘到著名大
醫師石井君前來本藥房中調治　諸君來診原擬于西元月一號開診該大醫師無科不精品學兼粹病者
絡繹而來本藥房從新改良內容新器新藥均副　青睞特此佈聞

光緒三十二年十月初五日

附近瓊州會館美女律門牌十四號　日本大藥房謹啟

論粵路風潮未已之可嘆

粵路以風潮而起即以風潮而成愈擱澀愈結實愈破壞愈完成此固前日集股時之現象也自是以後風潮忽起忽落漲度無常然在明眼人視之已伏一莫大之潮頭將有一起千丈之勢周督來粵以和平之手段而排壓之雖有驚濤激石小浪拍岸之勢而尙不至釀出最大風潮者亦事之最幸矣雖然其翻風作潮之勢仍未有已也統觀路局最近情狀公司辦事人固有不遽退手之情而集事所諸人亦有騎虎難下之勢莽莽前途此中若何變幻雖有智者恐亦未敢遽下斷言蓋已見之風潮其起落尙易爲判斷而暗伏之風潮其變度正難揣測也周督雖以平和爲心自問原無左袒之見而萬不能使理斷者亦出以和平而絕無反對官場之見在集議所則以爲起而維持在辦事人則以爲被人破壞周督立乎其間豈能兩無可否一加裁判則必有一敗此中排解辦理不亦爲難耶然此或關吾之過慮亦未可料也但既無術以使集議所諸人袖手以旁觀又無術以使公司辦事人退身而避位兩者對搏愈憤即激力愈深一激而發之情形目今已各形於眉睫他國以實業大公司之多而與吾粵始創有一大實業公司吾恐愈鬧愈怪抑且憂亡之不暇豈吾國固不可以言振興實業之事乎抑公德難言大羣難合有以弄至此極乎嗟乎誰生厲階至今爲梗以此嘆初舉權理忽改作總副坐辦有以不洽人心而開此荊棘之路也令當日先舉董事乃由董事舉辦事人夫何至集股既成以後尙有今日囂爭不已之局面耶立乎今日以視去年其又適屆粵路初起風潮之一週紀念日矣溯斯路成立甚速之故吾敢謂已兆於去年今日之辱拿黎國廉而風潮亦以爾時爲最洶湧微已故大紳許應騤出而担任力以各行不必罷市爲言恐去臘之粵城將不可復問今者冬冬臘鼓又迫殘年而以今視昔風潮雖未大動而聯行罷市之謠說亦復薄有所聞諒七十二行明理之人極衆去歲猶各守文明未必今日反成蠢怒但市中有虎人言亦復可畏所望周督燭照機先力籌善後而又加以澄不清撓不濁之汪汪巨量乃不至兩有所觸動而化惡現象於無形此則非但記者之所期抑亦粵人之所祝也然而事亦難測矣粵路者起於風潮成於風潮非再經一番大風潮則似難言結果蓋天下事作之始也簡將畢也巨有因有果成此世界集議所攻擊辦事人之抵拒雖或大相衝突而要其終也即無異合力迫成此路以各立於公正之地位而不敢一毫有苟且之私風潮愈大即粵路之幸福愈多斯則敢先爲武斷也但祝風潮一靜即王道平平從此化險爲夷此則願言之懷無日能已矣　錄香港華字日報

諭旨恭錄

○大清光緒三十二年十二月二十三日奉　上諭民政部奏請補內外城廳丞一摺內城總廳廳丞着榮勳補授外城總廳廳丞着朱啟鈐補授欽此○同日奉　上諭錫良奏特參庸劣不職各員一摺四川大甯縣知縣能登第縱役擾累民怨沸騰達縣典史張鴻賓辦事荒謬均着即行革職前辦理塘糧務試用知縣查騫縱脫要犯物議煩滋着以典史降選富順縣知縣陳楨辦事顢頇難膺民社惟文理尙優着以教職歸部銓選江安縣知縣丁國彬力難多病不勝煩劇大竹縣知縣密萬選才力竭蹶人地不宜均着開缺另補餘着照所請辦理該部知道欽此

宮門抄錄

○十二月十三日　召見軍機大臣及蒙古王公陸潤庠○十五日　召見軍機吐魯番同子郡王業明和卓○十六日　本日召見軍機溥良張亨嘉榮中堂嚴修達壽○十七日　召見軍機壽耆巢剽恩順

○兩廣戒等擬組織一絶大戒烟局目下已籌有的款三萬金俟募集五萬金即可開辦戒藥材料則由美國某醫士配合所製之藥較之從前中外所售戒烟品均起出其上六日戒清初戒第一二三等日毫無所苦第四日週身不免疲倦第五日肚瀉五六次第六日身體已可復完第七日則烟癮戒清戒煙藥亦即停止眠食起居有如常人且毫無流弊其尤超越尋常者爲戒後再聞鴉片氣味立時嘔吐又可絶去旋戒旋吸之害且戒烟藥內確無嗎啡鴉片等毒質如醫家考驗化出以上兩品該醫士甘認重罰現吳京卿等擬將該局設於金鐘橋左右房屋須極寬大凡戒烟者均住局內六天戒淸出局貧者分文不取可以出資者戒後隨意捐助捐否均聽其自便局中並設有極精潔之房間專備上流社會中人戒烟之用室內特置各種最新小說及手談器具以備此數日內之消遣刻正組織一切大約須明正開辦

檄繪海圖 ○粵督周玉帥因度支部議與海軍而前據惠潮嘉道沈傳義稟稱汕頭地勢情形周約十里處香厦之中爲南洋第三口岸內爲潮嘉兩屬咽喉東接閩省之汀漳西連惠廣謂海濱彈丸之地形勢實據閩粵之要隘又查距汕三十里外有馬嶼山孤聳海面儼如屏障山之左右各有沙線以通輪舟西人初得頗爲注意建洋房泊商輪名之曰馬嶼口後雖遷入內埠洋屋尚多爲領事洋人避暑之處每有風暴輪船往泊避風土民數十家舊址可考又查輪船由馬嶼口左右兩水線駛入約行二十里同歸一線崎碌炮臺距汕五里居高臨下適當輪船之衝蘇安炮臺在對岸距汕約十里輪船進口斜掠而過全身橫呈臺形更得其勢是兩臺雄崎實如左右之相輔附呈南北岸炮臺圖說二件等情前來當以此項圖說形勢是否險要所有建築安放以及高低廣狹之法果否合式即經批發廣東督練公所詳細考求有無應行鑒頓之處會同營務處籌議稟覆去後廣東營務處督練公所各該司道等詳稱遵將奉發圖說詳加查閱伏查汕頭爲通商要津亦爲閩粵兩省第一重門戶關繫本極重要惟欲籌海岸炮臺之形勢非調查二萬分之一口岸詳細全圖及五千分之一詳細分圖並將各臺炮火劲力口徑大小速率快慢一一通盤籌畫則該處地勢如何險要炮位配備是否合宜均無從考較今沈道所繳汕頭南北岸炮臺圖說僅具海陸略形及炮臺位置並無前項詳細圖說不足以資考證而定鑒頓之方擬請札行惠潮嘉沈道按照以上情形詳細繪圖貼說移復職所再行籌議詳辦現廚玉帥已檄行惠潮嘉道遵照矣

議保僑民 ○粵督周玉帥前據僑寓暹羅灣角華商温思岳等稟陳暹該國苛待情形特札飭農工商務局核議詳覆現據覆稱畧謂暹羅以灣角爲都會接近安南西貢距粵東海疆不過四千餘里南通英屬新加坡是處閩粵人往來最衆生齒甚繁統計財產人民甲於西商驟然爲彼國勁敵如善御之可視爲中國門戶其財產即爲吾粵外府通商關係匪輕至該商等稟詞備述華僑甚多鉅富概有國家思想近年因遭該國苛待不得平等如征人稅一項每人住在該國每年至下等要納身稅銀七八元該商等逃匿者一經拿獲定行監禁此係實情若逼充兵籍以奴隸待之不得出外營生以養其父母妻子尤爲苛政該商等欲脫離苦海出諸生天自非仰仗憲恩據情代奏派設公使領事與之立約通商無由施其保護之權此係正辦如待籌議應援無約國辦法先請鄰邦領事代爲保護以爲立約導線此係一時權宜外國現既行之中國自無難照辦然在我國事屬創始措置有方萬不可受權與人與其急切辦理操縱處失機宜孰若審度綢繆圖終端由善始擬請援照光緒十二年成案因南洋外埠各華商紛紛郵稟臚陳酷政蒙前部堂張咨商總理衙門立案隨即會同前出使美日秘大臣張奏派經辦洋務人員候補副將王榮和及候選知府余瓗等前赴南洋各島查看商務委員等行抵該島國察看情形與該島官面商更除一切暴政稟報前督部堂張察核在案其時暹羅始議身稅見委員到而中止衆華僑稟請仿照高麗立約通商設立公使領事亦已據情稟懇前督部堂張核辦有案適値前督部堂移任湖廣不及奏辦遂緩延至今査前出洋委員余瓗後改名乾耀即現充本局提調瀝陳情形鑿鑿有據可否援案查明咨商外務部商部核辦奏派委員前赴該國仍作爲查看商務屆時委員晤其外部直接伊國主面商熟察情形定厥方針通商或援無約國先請鄰邦保護據實具報憲台分別辦理云

庸醫傷人 ○揭陽官碩鄉有醫生李自然獵取古人緘灸方術自命爲華陀再世藉此圖利日前適有福洋鄉某氏子年方八歲因右手折傷延李調治李公然應聘既而視創謂傷毒已發須傚刮骨去毒之法方得全愈詎用力不慎竟將該童臂刮斷硜然墜地該童痛極死而復蘇者數次某氏以李有心傷害大肆吵鬧刻已將折斷之臂幷舁該童至醫局投訴仍欲控李於法庭

亂事餘聞 ○甯函云前日第九鎭徐統制自江西回省隨帶排長兩名一姓黎一姓郭次早奉帥憲諭將該兩排長送交督練公所管押初八日督練公所押送上元縣署審訊據供黎即贛匪黎肅清之堂姪彼黨稱爲大元帥郭爲副元帥也○已經伏法之會匪李福齋在金陵供革命黨及萍鄉亂匪張寶卿黃易即黃孝臣匿避滬上秦江督札道弁來滬拿獲因英領不允解甯由道電稟南洋轉稟外務部與各國公使磋商昨午公共捕房西探頭阿姆斯脫耶率同華探將張黃二犯解廨讞員關絅之太守與英副領事巴樂敦君提訊張黃延穆安素律師代訴稱此案與昔年蘇報案同須訊明實係犯法方可解甯張寶卿供湖南湘潭人在滬七年去夏入新長發客棧爲夥月薪十元十月出棧家住新馬路梅福里與黃易同鄉相識太守問爾識劉霞否張供不識太守問作何業張供初爲印書局夥後做攤售西式衣帽間與黃相識幾年黃作何業黃曾出門否爾識字否爾與袁友升有無仇怨 袁友升即袁茂庭乃拘拿張黃之武弁 張供與黃在中和棧會面相識已有四年黃向讀書兼爲醫生去年二月黃曾往湖南回滬小的粗識一二字不能握筆袁友升與黃微有嫌隙緣袁昔因假莊祟事被控案卜袁央黃介紹不

嗎根代望卽有利銀行告白〇啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　除餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅卽一百二十一萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡與銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

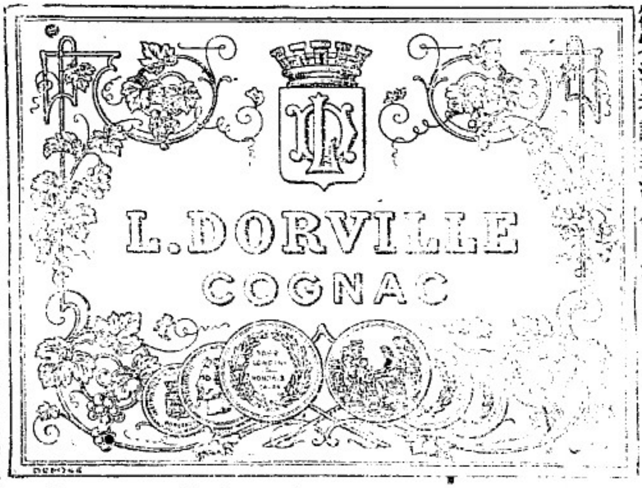
各種機車機器發客告白

啟者本公司通佈士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽幷有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器　本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧　玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買戒起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頭上美酒發售

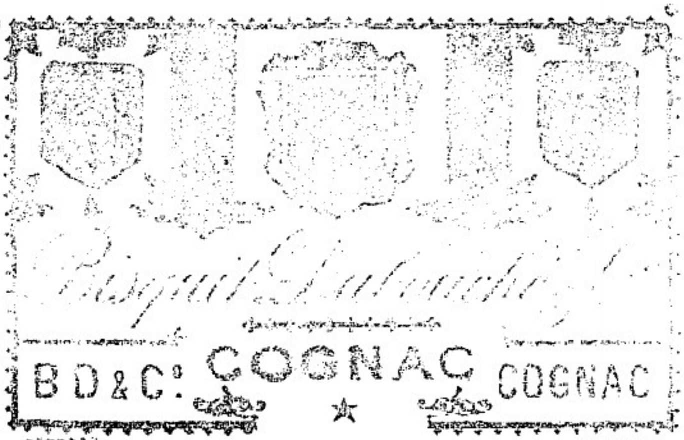
前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

紅首爬行標萬蘭池酒發售



啟者本公司所製之紅首爬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君洁飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不臉稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲懋庶免爲魚珠之混

是切所盼　一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

烏標各貨發客

啓者本公司現在代理發售戎菝士蜜又名烏標之雪文生髮油[illegible][illegible]牙肉香水及各項貨物本公司特字通知此標各

雪文

香水

貨乃係上庄之物遠近暢銷。諸君採購便知不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啓

烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅緻并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨採購可也此佈

一千九百零四年十月廿二號　利直喃有限公司啟

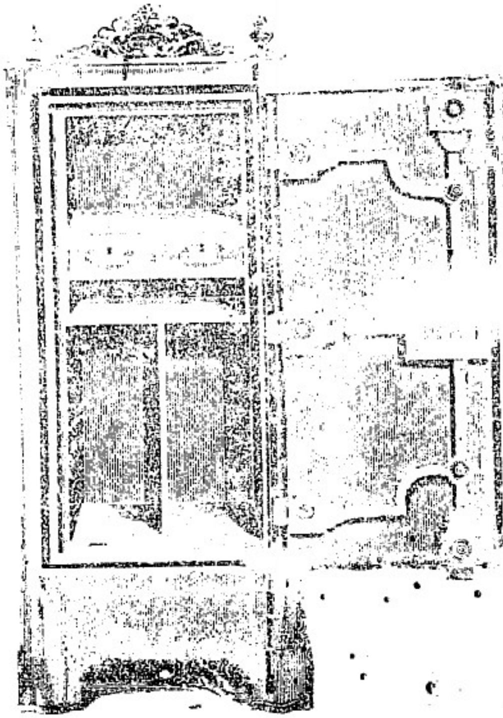
Nestlé's

此種牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

鐵櫃出售　○啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重貲者可至本行選沽是幸此佈



大英一千九百零六年正月十三號　利直喃有限公司謹啟

勞珍末實麥公司告白

啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶幷生牛奶乃是瑞國製練發處良多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶洵爲天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯與公司之萬蘭池酒及六响鎗標之烏蜜酒均屬精工製練益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈

實得力 巨港 孟加 勿里洞 網咯 等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司敬

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火保險公司 二代理德京 亞嶙保險公司 三鹹麥哥勞麥十保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號 啟

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名奧士直 定于然花里月五號開行

船名莫末 定于卑不花里月十二號開行

船名巴舍 定于嗎只月十二號開行

船名直里亞寳知 亦不里月六號開行

由中國 日本之輪到叻

船名依亞夫亞尼丹 定于正月三號到叻

船名支那 定于卑不花里月九號到叻

船名烏直里 定于嗎只月十二號到叻

船名莫末 定于亦不里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥啟公司謹

當鋪須知 ○啟者本

銀行專有銀按當鋪業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

石叻廣益銀行謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于鰲峇峇鰲律士庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十二年七月初八日

禮里夏吃力有限公司謹啟

星嘉坡 白蠟坡 意

備欵招揭告白 ○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產業爲之擔保有欲揭款者請到本公司面商可也此佈

大英一千九百零七年正月十九號

緞福蘭公司謹啟

大放光明

Y.OKAZAKI & CO.

啟者敝號向在日本巧製頂上晝夜各種馳名燄火有年素蒙諸紳商稱賞今特聘上手燄火製造師製成各新式最光燄燄火運來此埠其長至六寸止倘要長大可預定約二閱月可完備價當從廉士商賜顧者祈向大坡牛車水馬打厝邊敝號購定爲

光緒三十二年十月十五日

門牌一百三十六號岡崎號啟

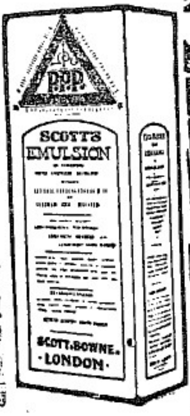
SCOTT'S EMULSION

請試功力

司各脫魚肝油

司各脫魚肝油

勿爲僞貨所騙



可以回復病後之元氣

其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠發身莫大之補劑也

司各脫魚肝油 可以回復氣力

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日復回矣

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症 童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛 喉部肺部血液骨髓各病

允有隙間與黎兆梅李福齋相識否今年爾作何業　按黎兆梅係奉飭緝拿未獲之匪首李福齋係在竄伏法供出張黃之犯　張供黎李俱不認識今年在正豐街開留學生招待所由學界中人勸開黃易即黃孝臣供來滬已七年去年二月赴湘七月返滬與張寶卿相識六七年太守問何時與張相識供在茶館會張問爾與袁友升相識否供係同鄉認識今夏在三馬路途見袁袁說爲假莊票事涉訟乞我介紹並請我同何探說情我不允而別問家住何處供初居餘慶里繼在昌壽里去冬始遷居山家園供至此時已一點三十分鐘太守商之巴君判張寶卿黃易着差帶下候解金陵訊辦

嘉應徵兵　○前日廣東徵兵官于王二員奉公到汕聞係前往嘉應召募徵兵八百名以爲徵兵師範一年卒業卒業後即爲徵兵師在營盡義務六年酌給糧餉廣東政府擬於此數年內練成勁旅一鎭云○又聞于王二員偕同戴提調前往及同行四五十人多半將弁學堂生云

更調風說　○大坂朝日新聞云滿洲各辦大臣振貝子徐世昌調査之結果擬以黑龍江將軍程德全爲墾務大臣專管東三省開墾事宜令直隸省布政增蘊署理黑龍江將軍熱河都統廷杰署理吉林將軍惟趙爾巽仍如舊又擬於奉吉黑三省添設巡撫裁撤將軍云

私鑄僞銀案詳臬　○前報客臘初六夕十點鐘暗牌總差偕差多名同赴距坡八英里武吉智嗎地方復入內山行一英里闖進一亞搭厝中捕獲兩客籍人其中一人揮刀拒捕卒亦被拿又在床下執獲一人幷獲全副鑄造僞銀機器爐火方鐵銅片甚多乂得已成僞銀員銀盾九十九元三角一案茲悉昨早西捕主控三客人于府署國家化學師登堂指証云當時暗差搜得藥水鏹甚多料必私鑄已歷數月府憲訊取証供已畢判令將案詳臬候鞫

失于教育　○日昨府署提訊華童陳玉成偷鐘案事緣客臘念七日陳入施排埔醫院入役室中竊取時鐘一具正欲逃出恰與役首相遇躲入床下當即被拘交到差館府憲訊問時見陳認罪無辭且屬初犯判令繫獄六閱月兼充苦工以示薄懲

誣告反坐　○客臘念六日華人林美前往水利捕房報稱伊居美芝路被甲乙兩人竊去木板三塊由差拘獲甲乙兩人在府訊明因爲証供不確將案注消事後水利捕長以林誣報捕房拘控在案日昨正堂府憲訊問時林供有人可証官命展至午後不意屆時仍無証人登堂乃判林入獄三月讞成時林甚惶駭云

生理聲明　○啟者予謝進財近在大坡衣箱街門牌三十三號創設協發號九八及雜貨生理新僱吳汀司理買貨之職黃振基爲書記茲特登報聲明凡與外間銀貨交易各事均以本號圖章爲憑若無本號圖章則均向經手是問概與本號及予謝進財無涉特此聲明免滋後論此佈

光緒三十三年元月初十日　謝進財謹啟　毌

承頂聲明　○啟者特字通知在於牛車水大馬路門牌第一百六十九號所因舊年六月間劉水養劉鴻舉林榮圖三人合做生理一間新衣洋貨舖名爲和發號現今林榮圖欲謀別業愿將和發生理退股與劉水養劉鴻舉二人承頂即請公親僞臨核算清楚倘有諸友及各寶號有來往借欵者由本月初七日起限一禮拜向經手理明過期不來即與劉水養劉鴻舉二人無涉先字聲明以免後論特此佈　聞

光緒三十三年元月初九日　承股人劉水養劉鴻舉等啟　毌

拆股聲明　○啟者熊標劉幹臣孫天順三人自乙巳年在老爺宮前門牌二十九號合夥開創嘉華號番皮鞋生理歷有年所並無異議茲因劉幹臣孫天順志欲別圖愿將嘉華號生理自已股份拆出退于店夥熊標承受爰請公親王華昌劉九三劉參駕臨秉公核算明白該退項交便清訖此後嘉華號生理盈虧不干拆股人劉幹臣孫天順之事而劉幹臣孫天順日前倘有與諸寶號來往賬目以及揭借滙認等項惟經手是問亦與嘉華號熊標無涉先此聲明免滋後論謹此佈　聞

光緒三十三年元月初九日　嘉華號熊祥標謹啟　毌

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招租地段事照得本國家有可以屯放各物之地坐落浮羅西貢即甘公西貢共大一萬四千七百六十丁方英尺意欲招人投票承租無論零段抑或全段均從其便任由用至西歷一千九百零七年利心末月三十一號止爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承租者可于西一千九百零七年嗎只月二號即華正月十八日中午以前將票投交本署票內必須注明每地一英尺每月願納租銀若干票外書明承租該處地段字樣方爲合格如欲知其細情可詢吉蘭兒火車公司理事人便悉國家不以價高者得各宜踴躍特示

英一千九百零七年二月二十號　示

香港小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭保險叻局佈告　○啟者本公司實備資本銀二百萬元專做滙理營業生意兼辦保險中國外洋各通商口岸輪帆船隻金銀貨物岸上屋宇傢器倉棧貨物無水火之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請到中街門牌九十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理接辦尚祈垂青不勝厚望

・代理香港協安洋面火燭保險滙兌附揭實備資本銀一百萬元有限公司各項生意

光緒三拾三年正月初六日　司理人陳劍輝謹啟　毌

叻報

大淸光緒三十三年
元月十一日禮拜六
隨報派送不取分文

調任貴州巡撫龐鴻書覆改外官制電

效電敬悉仰見藎籌碩畫立官制決壅蔽通上下之情誼爲憲政之預備參酌中外古今蔚爲盛典以答海內喁喁之望深堪欽佩管官官多管民官少前人已有此說誠中竅要今擬裁去首縣分府州縣爲三等設六品官至九品官以分掌庶務並分設裁判受理訴訟及議事董事等會有協濟而無牽掣實爲行政機關惟距省漸遠之州縣向各自爲風氣査各國選舉人被選舉人資格雖各不同大約皆受國民教育具有政治思想所以推行盡利吾國教育尚未普及未必人人有政治思想其能具選舉人被選舉人資格者不少概見鄙意首在注重教育並於省會及各府州縣陸續增設法政研究所選年齡若干納稅若干其品行端方有名譽者入所肄習並飭地方官派出曾習法政之人隨時宣講庶幾人民知識漸占多數基礎既立而議事會董事會方可次第舉稱相輔而行耳官場人材尤須注意即如佐貳雜職唐宋以前人材輩出自明以來人材漸少其故由於昔重今輕今令各司其事受長官監督誠爲法良意美仍宜先令現任候補人員無論正印雜職分別研究政法以求吏治完全由是官民並進上下相通誠此時必經之階級也又査兩層辦法論憲政自應以第一層爲佳但此時官制初改裁併增設層累曲折頭緒煩多非可咄嗟立辦鄙意先從第二層入手俟行政司法諸機關規模初具人民程度自卑而高仍當遞進第一層辦法以臻美善之域至貴州風氣向來樸塞苗民雜處自治之程度更恐未易驟達俟到彼後査看情形再行電聞是否有當伏乞採擇施行鴻書前日奉到鈞電正在籌度二十六交卸覆達是以稍遲乞恕　鴻書感

署貴州巡撫興祿覆改外官制電　奉效電謹悉査釐定官制爲立憲基礎事關重大行之有益黔省苗疆時宜實無程度議就黔言黔第二層辦法係目前局勢量爲變通自可酌議徐徐推行即第一層內每日率同屬官定時入署辦事一節極爲省便惟人才缺乏財力竭蹶謹當一面率同司道等官擬議新任龐撫到任酌核辦理興祿謹復巧申

雜誌

仲錯脚　○東粵某鄉某寺僧精技擊得少林薪傳然性沉默鬚髮半斑矣且怯然如不勝衣日惟趺坐蒲團修內功故塵俗間罕有知其神勇者鄰近有某甲本無賴子惟乃兄拳脚頗精彼不過畧得指授遂亦倖獲時名爲同里某富家延使訓其子若弟遂時作大言稱無敵一日正于客座中數足論拳自鳴得意有激之者曰師技良佳然某僧亦不弱師能勝若僕願酬十金爲師壽何如甲慨諾使衆導至寺卽令激者達來意僧自知一舉手一動足卽能傷人故雅不欲與較惟以垂老辭詎甲請益堅且語多傲慢僧以必不獲已勉諾之使延甲進衆幷進甲睹僧神雖清而貌極癯己心易之乂見其合兩掌盤兩足若無准備者卽笑顧衆人曰粵諺謂畏葸者爲縮埋脚就人今僧不特縮一足甚且兩足皆縮又從而盤腿于榻其怯可知是豈乃公敵言畢突至前揮右拳擊僧首曰和尙看拳僧不應首忽右向後偏身半仰反兩手以撐榻遽伸左足踢甲胸衆聞除然一聲僧復坐而甲已仰仆丈外矣衆駭極急趨前欲扶使起詎甲咬牙閉目搖頭示勿爾僧亦驟下榻撫問始知甲已折右足意甚不忍且恐釀命立飲以藥酒甲痛畧止目復張惟面赤不作一語僧知其含恨也又授衆以刀圭使扶歸爲敷骨折處三日保復續衆代稱謝舁甲還時激之者恐甲遷怒早遁返居期甲足果復原乂閱日能微跛出見里人向謂僧本非其敵前日事不過偶輕之爲疏防所悞終當有以報之以湔恥惟聞僧自嫌火性終未除此舉殊盂浪特自榜三字于庵右曰仲錯脚以誌其過云此事由友自穗垣來所口述謂係客臘目擊者迨買舟南渡時已逾十日仍不聞甲再舉想已中餒矣特誌之爲魯莽歟敵者戒且以見日本之柔術不過僅得我國人傳授之緒餘西人遂詫爲絕詣而我國中之精于此道者向不乏人耳　漁

論造反　○俗謂作亂爲造反有某君謂予曰此二字甚有意味惜人囫圇讀去不知咀嚼耳此二字當一字一讀造字當上而言

荷京弭兵會定期開議專電　○本坡實得力太晤士西報接到初八日德京發來專電云荷京赫城萬國弭兵會定期西本年六月開議公推駐劄法京之俄國公使尼里愨夫爲主席至于開會時如何辦論以及各事均極秘密云

法京議院辯論教務專電　○本坡實得力太晤士西報得接初八日德京發來專電云法京議院諸議員有與辦理政務分離事宜之廷臣互相詰駁而辦理此事之廷臣係屬根本黨中人向與教會和好是以竭力抗拒當時教務大臣勿來因以爲諸議員皆圖保護自已妥適之人是以在院辨論准再公舉篤信政府之議員復行集議云

江督准借外債專電　○本坡浮里不來西報得接初八日香港發來專電云江督端方准以納息六釐籌借洋債一百萬兩以供辦理改革各政及設廠鼓鑄銅元之用卽以南京海關十年稅項作保云

日報斥美專電　○本坡浮里不來西報得接初八日香港發來專電云日本東京各報館評論此次美京議院訂定禁止日工入口之事無不嚴詞詰駁又言如此舉動比之加剌寬尼省分別種族之議更不合于公法云

中英烟土提議電音　○初八日英京發來電音云英京管理印度事務大臣毛釐在下議院覆答議員軒尼葛敦詰問之言曰中國提議烟土之條欵經由英京太晤士報將其所得北京採訪來電據實刊登于西去年十二月二十五號報中云　初九日英京來電云英京議員合攷士在于下議院覆答議員軒尼葛敦詰問之言曰查明現在印土之稅比之中國內地土稅相去不遠是則不欲運載印度摩呂嗎煙土出口之事不宜置議云

日艦游美電音　○初八日英京發來電音云現有日本戰船一隊駛至美屬檀香山居留檀地之日人公議致電美總統詰問禁止日工入口之事云　同日英京來電云得接檀香山傳來消息云該處官員已與日本艦隊之將弁往來拜會港中船隻皆各升旗居留該處之日人五千名款迎將弁異常慶鬧云　按此艦隊或係練習海軍之戰船逸蘇古西嗎　勿蘇西嗎　夏莫武等艦查該艦隊係于西元月廿八號由大坂展輪往遊檀香山　新金山將來順道到叻

歐洲風信電音　○初九日英京發來電音云歐洲以及英國之西方風勢甚狂致令電信郵函均爲之畧緩云

官場近事　○坡督我制軍日昨已乘官輪往巡直落安申坡○本坡大律師尼皁亞君定期西三月一號接律政司之新任

本坡華人恭送總華民政務司萬公頌詞譯畧　○七洲府總華民政務司萬公近已請假九閱月言旋英國定於後禮拜一日附搭法國郵船由坡解纜坡中諸華人等感公在叻德政及人是以聯上頌詞以申感戴列名於頌詞之內者約計三十人本日由代表人陳君若錦等諸君子偕奉西文頌詞至公署內宣讀茲將文中大意譯錄左方以供衆覽　本坡諸華人等因公不日假旋英國依依難捨故特聯獻頌詞以申愛慕因公總領華民政務凡茲華衆皆莫不蒙公保護之恩也洪維我公蒞叻三年膺斯重寄所行惠政不可勝言凡關華人之事莫不勉力向前曾未少落他人之後上有利於國家下有益於華衆拊循有法綏緝和平凡屬華人咸當感頌弗諼謳歌不置者也猶憶我公辦理七洲府華民政務已經十載賢勞卓著不懈循良故公未蒞叻時我諸華人等早已耳公之名知公之才可勝重任故咸望公來若農盼澤溯公於一千八百八十八年來實得力爲官學生之際識者已知公有傑出之才旋於九十三年陞授白蠟華民政務司卽以才幹著於時幷能恢張國畧迨至九十六年調任歸英保護巫來由四洲府礦務司之職又能振興整頓使礦業名譽著於天下其明年復調公督察碩𦲞莪礦政越一年又特授彭亨巡理府正堂幷兼權華民政務司及礦務司之職以一人而握三篆均能措施悉當辦理裕如非公才畧之過人曷至是耶國家以是重公故未幾卽陞授彭亨恭政司之職計公歷仕已閱十有八年所至有聲所辦諸事悉臻妥愜是以商民人等莫不同深感戴今公假旋本國惟有祝公永福日躋高秩以慰吾人愛慕之私更望我公益出其才力以助國家益延國畧而生民利今日送公歸國諸人歡欣之處不可言宣惟望我公他日銷假重來我商民等得以再到歡迎以極一時之盛是卽商民人等所以殷殷致頌之忱也頌詞之畧如此宣畢萬公卽以謙詞覆答諸人乃禮成而退

鹽政歸部　○近日北京政府會議以食鹽雖爲官家專賣品究屬商務之一端舊日各省鹽政悉由戶部山東司管理與現定官制名義不符擬卽撥歸農工商部之商科管轄以符名實聞各王大臣意見相同不日卽當入

督辦陸軍　○北京訪函云慶王電致袁世凱問其意見可否派滿人蔭昌辦理滿洲陸軍事宜袁鐵兩人均以此舉爲然蓋因彼洞悉德國陸軍事務諒彼必能稱職也彼曾充駐德華使六載現充江北提督西去年十一月間已派充陸軍部右侍郎

罷考未成　○北京進士舘畢業考試尙未竣事忽然大起衝突全體洶洶勢將解散幸榮尙書命林灝深竭力調停得未罷考按各省在籍進士於前日晉京者頗多平日不上堂課畢業亦預考試衝突之因或者爲此

漏洩律例　○近日駐京各國公使因見各報登載官塲消息有革命黨聯絡外人等語同往外部聲辯外部因此嚴定洩漏官電規條如有洩漏緊要電報者軍法從事尋常官電監禁十年知情不舉監禁五年告發人賞銀千兩

粗織戒烟　○天津旣實行禁烟所有烟樓烟館均經禁歇然非有戒烟良藥則業墮黑籍者仍無從救拔現吳調京卿趙小魯觀察方

承股聲明 ○啟者紐美芝律第三十三號門牌忠信忠和雜貨生理係由葉佩蘭陳敦宗開設茲因葉佩蘭志圖別業願將名下股份拆與此後全盆生理歸與陳敦宗承受當將生理賬目算至去年十二月底止從此生理盈虧均與葉佩蘭無涉而忠信忠和有欠各寶號貨項及揭借滙兌担保等項限由登報之日起訖在于一禮拜內前來店內理明過期不來即與忠信忠和及陳敦宗無干特此聲明免滋後論

光緒三十三年元月初七日　承股人陳敦宗謹啟 丑

拆股聲明 ○啟者新嘉坡廿公廨六甲門牌第二十九號裕祥號生理自光緒壬寅年合股開創向來並無異議今因夥內許裕順蔡道記二人願將名下所得股份拆出妥請　公親陳永錫老爺吳兩家老爺薛來春老爺三位駕臨秉正就十二月十五日截算所有許裕順蔡道記二人應得股份銀項當經公親面前拆出交收清楚該許裕順蔡道記二人股份賠歸裕祥號承受嗣後裕祥號生理盈虧均與許裕順蔡道記二人無涉倘許裕順蔡道記二人或有與諸　寶號往來揭借會對等項惟向經手是問均與裕祥號無干如裕祥號有與諸寶號往來揭借會對等項未清者限此二禮拜內前來理會清楚倘或逾期不至惟向經手是問概與裕祥號無涉特此聲明以免後論

光緒三十三年正月初六日　裕祥號謹啟 丑

大英一千九百零七年二月十八號

THE SINGAPORE DISPENSARY, LIMITED.

40, Raffles Place, Singapore.

McKENZIE'S

Cough Mixture and Lung Tonic.

麥千西咳嗽藥水及補肺藥水發售

啟者此藥水乃係著名良藥經在實得力銷流多年人人服之均稱靈驗蓋緣此藥水奏效　捷而味亦馨香又能專醫以下所列各症　咳嗽　傷風　哮症　氣管急炎　心肺各病　此藥水分作三項　大樽價銀一元　中六角半　小五角　諸君有未經試用者務請　玉臨本公司採購并將此段告白割出交到本公司便可應沽　本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于橋勿里芝律門牌八十三號特此佈　聞

英一千九百零七年正月十八號　新嘉坡藥房有限公司謹啓

茲將捐賑濟淮海徐災民等諸位芳名開列於左 ○義興號捐銀十五盾 彭水梨 許星月 周文能 呂泥姑 劉于茂 魏東來 王保章 林芳賢 以上捐銀十盾 康夙夜 吳高泉 以上捐銀七盾半 蔡俊卿 吳周元 林四合 許廉清 陳朝銓 黃鴻舉 郭建寶 蔡振瑞 黃亞福 何存樂 黎慶榮 葉永賢 林國寶 廣茂興 以上捐銀五盾 黃叮瓔 何傳瑞 李尾 商書銓 陳傳章 何振寶 葉天來 賴萬發 棣華號 黃長川 黃雨儀 黃文圃 楊添齡 楊迪人 呂仲立 王順章 韓廟榮 以上捐銀二盾半 永茂源 謝成發 林清沐 李元安 何華春 蘄省齊 曾國元 洪國海 以上捐銀二盾 王貫漢 許景昌 呂仲淵 黃嗣宗 商書誠 曾昆元 劉明英 以上捐銀一盾半 韓墨通 林泉成 陳甚芳 李振長 許怡寶 施再芽 朱海沙 佘德美 彭元興 陳順祿 石馬福 陳永銓 江友國 林法順 石春漢 林清採 張景福 黃南生 陳仝儀 楊清溪 郭良和 吳神選 吳諒 洪文辱 韓寶發 以上各捐一盾 以上共計八十二名共和銀二百七十四盾

光緒三十三年元月初六日　龐越中華會館代捐人周文能許星月仝具 丑

Vibrona

培補藥酒

聖哉奇功之補精神之藥酒

變穎弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋補疲倦衛生　西洋太醫院皆認此藥酒為真良之神○補藥英國御宮內得用　本藥酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有靈治瘴氣穎弱發瘧之疲倦矣

西一千九百零六年十一月十三號　代理人勿里底大藥房謹啟 囗

金鷄鐵樹補功藥酒

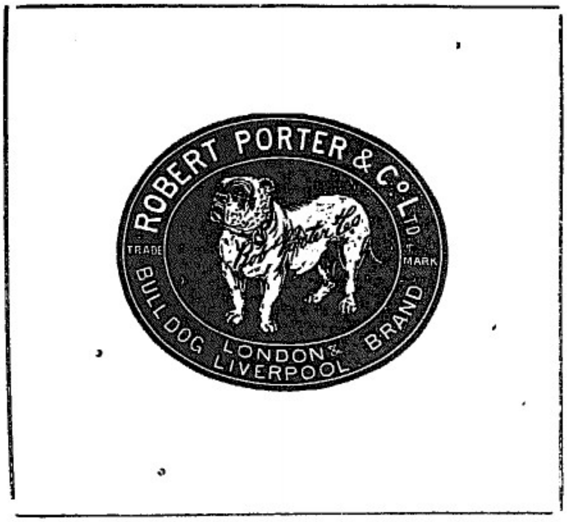
請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成察腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補散更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和予宮養頹肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙　惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號　新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

上等蜜酒發售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒欵式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃灣酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名 諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

代理人牙直里有限公司謹啟

大英一千九百零四年二月廿二號

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地確係異常清冽此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知 士商知悉如欲採購上庄蘭池酒必須 購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常備此酒發沽 諸君有欲採購者請各 玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡眞實德公司謹啓

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

啟者茲因華人新年不日將到本公司特將以下所列各物

發沽

鍍金器具　時表　小孩玩物　帽　靴　鞋　呢　綢緞　頂上香水

天下第一家用椅桌等器　小影　地氈　擦腳氈　大鏡　馬鞍　燈　花樽

萬蘭池酒　威士基酒

各美酒及各雜貨無一不全　諸君　玉臨採購為盼特此

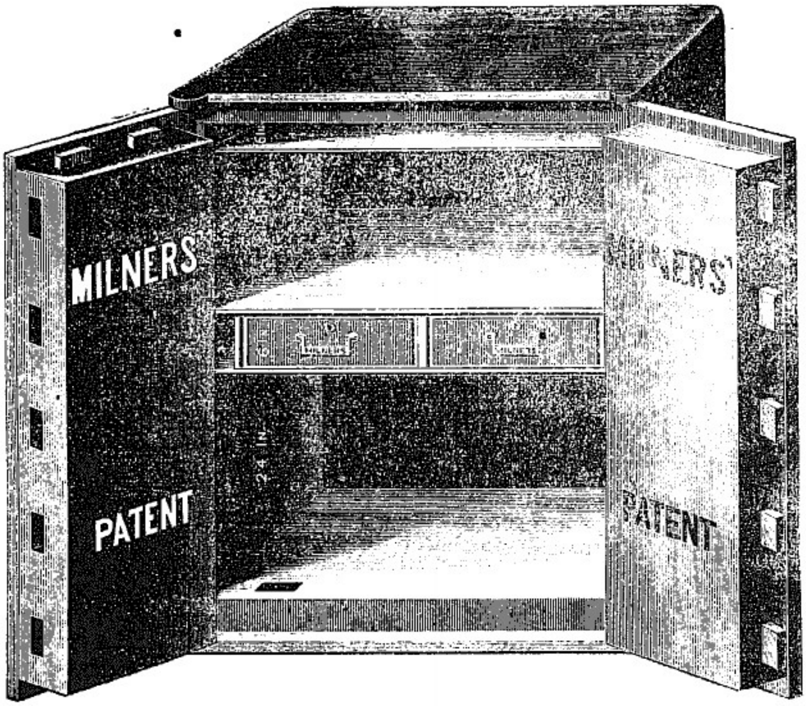
佈聞

大英一千九百零六年十一月三號

然里直有限公司謹啟

堅固鐵櫥發售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流廣最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以

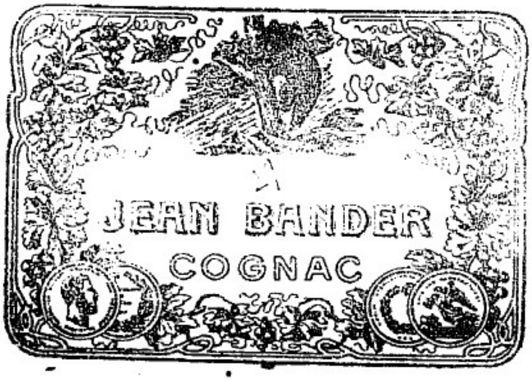


及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂上法國保家舊萬年燒酒發售

敬者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成爲通行之美酒則將來價値必須畧昂今當尙未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈．聞

代理人牙直里有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號

必得其壽

此乃未士馬生之像也馬君年逾耳順望隆暹京少時足跡幾遍天下曾在石叻納閩香港日本等處住居要地昨將往事重提據云十三年前跡寄般鳥之納閩島到埠僅及兩月即染脚症雙足腫痺不知痛癢自下而上該處蚊虫之毒遠近皆知時被蚊咬仍不知覺不過皮起紅點始知被咬而已兩足腫大不能穿履慮或熱如火或凍如冰加以寒熱往來大便不調頭痛積滯不思飲食十二時中一頓便飽晚上足筋抽促以致連夜不寐百計求治而毫無見効不得已而辭來叻就診抵叻後即往醫院就醫當時院中同染脚症者有百五十起之多而西歸者亦時有所聞自料不久亦與爲伍矣在該院留醫已二月有半仍無少効各醫均云症成不治雖長住院於病無補是以着余出院因恐來日無多用是即行買棹回暹與家人永訣抵家之後遍延名醫調治亦無少効反覺日重一日若用手指向腫一按則下陷成孔歷時方得平復雖用針刺亦懵然無知一日舍姪來探勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸據云此丸著効甚多等語余從其言即向暹京之英國藥房購一瓶細心照方吞服服後即見功効初則大便調勻夜可安睡頭痛日少腫處漸消用是連服無間無何而兩足復元可以穿履矣前後服丸不過八瓶而各病俱除也余雖暮年而任重致遠毫無難事此丸靈驗非常誠不可思議矣世之患脚症者其可交臂失之哉　韋廉士大醫生紅色補丸力能立愈各種脚症百發百中此又其明徵之一也此症皆由筋血兩虧所致此丸專能補血舒筋故能奏効神速非有他也此丸名馳大陸有病去病無病培元延年益壽反老爲童功難盡述各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一罇價銀一元二角半　每六罇價銀七大元　不論遠近郵費均免

新張拍賣館告白 ○

啟者特字通知　諸君現在本公司設立拍賣　代理屋業　估價各項生理坐落樹勿里芝律門牌九十二號價値甚廉凡有拍賣已定可交現款　諸君光顧請各　臨玉特此佈　聞　大英一千九百零七年二月四號
裕豐公司謹啟　十

MAYNARD & Co. Ltd.
BRANCH OFFICE.
598-3, NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE.

孟嘉大藥房分局

要言　○血濁不潔致生斑點及皮膚各疾　戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥　屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣　夫血之於人身貫乎清淨一或飲食不愼地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之癢症時用指甲搔扒後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頸項迴血管皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效一時但覺心痛氣喘虛腫愈張飲食少進即稍用膳立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸有起死回生之力立購一罇試服庶幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響眞所謂起沉痾於不覺者安能不爲之嘖嘖　戴利和先生肝膽補血丸專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛特瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各症至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症此藥各藥店均有代售
每罇定價七角五占　分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三發售　西一千九百零六年十二月一號　總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房

商辦福建鐵路有限公司新加坡招股經理處

啟者鐵路火車爲各國最厚之利漳泉福廈爲全閩最要之區所以本公司謀辦福建鐵路特擇枝路獲利最厚之地段爲嵩嶼至漳州東石至泉州馬尾至福州三處先行築造以爲將來擴充全省幹路張本本公司總經理處則設在廈門惟是南洋各埠路途隔遠華僑認股直接爲難故特分設經理處以廣招徠所有公定鐵路章程經已刊有單張分寄各經理處凡我僑寓南洋諸華商有意認股者可向各經理處取閱路章踴躍掛號是所切盼茲將新加坡經理處各鉅商號開列于下

錦南興號林開佐翁　安和號吳壽珍翁　鼎盛興號　福星號　萬山號劉金榜翁
邱菽園翁　東興號廈東昌號　和源號林秉祥翁　益昌號邱揚陣翁　楊集茂號楊清海翁
和和公司吳榮申翁　萬慶號張善慶翁　允昌號顏煒年翁　錦堂春鄭奕西翁　黃江生翁
怡興號許乃強翁　長成號陳正水翁　合隆號　以後再行續補

光緒三十二年十一月初五日　商辦福建鐵路有限公司廈門總經理處啟　[illegible]

美変萬蘭池酒主人廣告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使 諸君
得飲比前所售更佳之美酒俾求 諸君務必試飲本廠之萬蘭池
酒勿購他標 諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶逢該店稍完則
轉向他店採買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈
聞

代理人牙直里

有限公司謹啟

英一千九百零六年七月十三號

造之自上也反字當就下而言反於下也反乎反乎造之之術亦多矣州縣之印官釐卡之委員縱百萬虎狼於民間以搏噬吾民使民不得聊生則其勢足以致亂致府但知籌款不知恤民敲骨吸髓之不已必致無骨之可敲無髓之可吸民窮財盡怨讟所積煽惑乘之則其勢亦足以致亂此造之之一原因也文官多殺無辜以張威福武官好陷平民爲會匪以博殊獎羅吏爲防患未然計日以捕殺革命黨督責其下由是欲得紅頂花翎者益攘臂而起爭以捕護革命黨自豪不惜以他人之頭顱易自己之頂戴用是稍露頭角與人有仇怨者益陷入於革命黨之旋渦中而無所逃罪作亂亦死不作亂亦死則不亂將何待此造之之又一原因也是故今日之官吏實製造紅頂花翎之大發明家也亦製造亂源之大機器廠也今日方日以捕革命黨爲事竊謂現時革命黨正多特人不敢捕耳其姓名不必言其品類可按籍而稽一曰已得紅頂花翎之大官一曰希圖紅頂花翎之小官雖曰官乎固革命之原動力也諸君勿以吾言爲戲須知聚斂之臣慘覈之官吏固甚足凶於而家害於而國也此篇蓋有爲而言深願封疆大臣體念及此稍存一矜恕之心則國家之福也　選華字日報

遊學英國指南　○蘇格蘭之西有格蘭斯告焉大邑也中有大學名蘭格斯告以船政著定章讀書作工各半年課程極完備學費亦甚廉三年畢業定於九月朔開課昔日本曾派六百人來此就學卒收大效刻尚有留學生三十人以吾國海岸線之長人民之衆學者理宜倍蓰於日乃今吾國人在此留學者祇得六人即嚴恩猷　張鑄　王兼善　莊文亞　衛國垣　林汝耀恐係江蘇人除嚴某外餘皆爲南洋公學中人且此科極繁難決非數人之力所能成就計惟有渴望當道愼選於英文算學須習過代數幾何三角理化諸學已有根柢者派來肄業專門耳此間費用較省房租每星期約自十六先令起至三十先令止已可敷衍至於學費大學每年約二十磅另外再加書籍器具等費約七磅都約二十七磅夏季如仍留學則須再付五磅若入廠作工間或每星期可得工資五先惟不能定或須先交押款百磅亦未可知因非本國人故耳如以大學學費過昂則入工藝學校亦可每年約費十三四磅功課亦甚佳惟將不給卒業學位而已然外國功名得之固佳不得亦無甚要緊蓋吾國人來學者在求學並非爲功名也來者須於七月初起程方及入學過此即不便矣　華

談叢

不給車費　○宋明時代多有腐敗儒生至負荷肩挑每爲所惑其出入必擁坐三人夫轎比其反也昂然入館力資分文不與轎夫怒甚莫奈伊何忍氣吞聲激求賞賜腐儒曰汝何冥頑之甚汝與我代步實不知幾生修德有此榮施代步不過片時膊頭遂留千古何尚貪心不足強索胡爲可速退轎夫啞然若失轉又勃然怒于面繼而懍然知勢不能與爭遂悻悻焉而退憤憤焉罵不絕口而行若是者數見於史籍矣不謂近有強權不及腐儒竟欲步其後塵者昨宵酉刻獨坐無聊信步出門路至牛車水吉靈廟後街驟聞喧嘩之聲趨視之瞬見一車夫與某甲雀角于途聲言同赴馬打寮末幾相纏而去後聞旁人道及某甲坐車不與車費之故噫公理具在恃甚強權變橐既空步何須代若斯人者直如不通人學鶯語勉強從事徒取辱矣可勝痛哉　呂

諧談

騙計百出　○直言人皆知其忠而卒不能不厭諛言人皆知其邪而卒不能不惑情也亦勢也有某甲廣交天下士無貴無賤無善無惡皆樂與交遊一日有某乙踵門求見笑容可掬稱呼後席坐共談時事其言之詞諛似有攜便數十頂高帽來者迨乙出門甲語家人曰此等口似懸河與交本無益但伊手段只可施於別人若在老夫面前一籌莫展也不數日而乙又至說一大富翁欲營生理惟苦無合伴余薦君與伊伊亦久慕芳名欲謀一面可否與子偕往以成美舉何如甲聞言貪念頗動第思往富翁家須待修飾其身觀瞻乃壯於是金其表珠其履綢縐其衣服鑽石其戒指闊闊焉攜手同行行不數武乙曰路途艱阻不如乘車而去即呼人力車代步飄然長往駛至荒僻處有二強盜突如其來聲言過路車暫停一刻車夫遂不敢行二人以強硬恐嚇手段將其所有盡奪之乙斯時轉偕二賊同去矣甲始知受乙所騙莫奈伊何長吁一聲自怨自艾徐步而歸　呂

粵謳

眞正肯調　述某妓登門索債語　○眞正肯調　乜咁貪嫖　乍逢奴面曉得你心焦　捨得你畀賬開嚟我就唔使拗撬　只爲你居然權賬想學過水抽橋　今日好比差役催糧官府發票　若然唔逗貨怕嗆攝架嚟丟　你自認二百鬼嘅工銀充硬闊少　我致長年相信任你快樂逍遙　點想過左尾禡重唔見你影兆　事頭婆个的冷語慘過刀么　況且幾十晚賬銀唔算係少　唉你唔好講笑　無奈叫聲人地大少　重係咁冇厘聲氣我就眼眉調　漁

車仔佬　○車仔佬　乜你心地咁唔平　車錢不給理所當應　平聲　做乜落雨之時叫極你都唔肯應　唔啾唔采去不留停　重話个的慳哥你就無耳聽　任佢等嚟等去等到天氣晴清　做乜白種之人你就頻頻去敬　若然慢步个隻火腿無情　喪氣低頭甘受此病　給錢少許你亦唔聲　同種同胞你就偏要扭擰　頑皮人格點把你上進文明　我今日苦勸一番你就要從此猛醒　唉須想定　唔好行偏徑　或者茅開有日免負萬物之靈　呂

綿紗出投　○啟者茲本館定于西一千九百零七年二月廿五號拜一即華元月十三日上午十一點鐘在本館內拍賣　綿紗本館坐落麻六甲街門牌八號此乃現銀交易　諸君有合意者屆期玉臨投買此佈　緞佳羅士基拍賣公司謹啟
光緒三十三年元月初九日　川

利直喃有限公司啓白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流愈盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡 而誤有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所君也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上寶料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據玆將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡亞桑呼答公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
蒙聯慶和羅盧諸君光顧請認明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

亥

利直喃有限公司謹啓

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去七巴仙 諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

正三換

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知　士商人等知悉本公司代沽　夏九利火車標紅帶硫家灰　皇帽標蜜酒　鴨鵝標勃灣酒　上庄新青

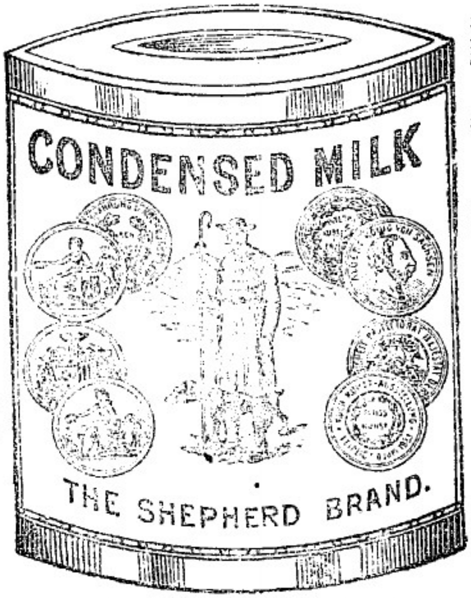
標萬蘭池酒　雙鳥標威實甚酒　立丹火腿及菓膏　獅及地球標茶　羊標及牧羊人標牛乳

雙鴨標勃灣酒

獅非球白勃灣酒

皇帽標麥酒

鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳

火車標紅帶硫家灰

雙鳥威實杞酒

本公司內時常存有此
等貨甚多應沽諸君欲
購請各　玉臨可也特
此佈告
大英一千九百零六年
三月十六號
里吳晳明謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣 諸僉買者請移玉至本行內購採不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德總公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號　[illegible]

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

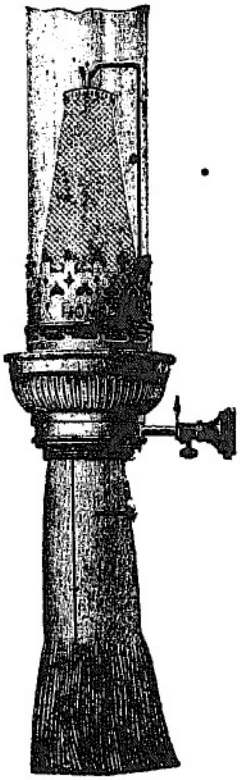
Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司發售第一光亮之燈此燈易于燃點各油皆可通用其光抵燭一百枝全副燈心燈筒燈座等實價三元五角用油一牙倫四分之一可燃二十點鐘之久本公司時常零賣燈心燈筒每具三角半此燈之利便即燃即着茲在本公司內常燃此燈深願

諸君玉臨觀看俾悉其詳以便採購此佈

第一光亮燈



葛士兄弟公司

各款洋燈發售

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

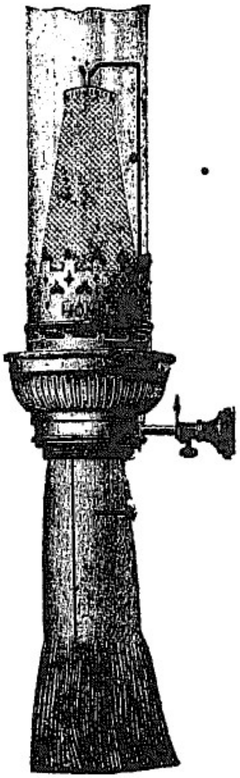
Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司發售第一光亮之燈此燈易于燃點各油皆可通用其光抵燭一百枝全副燈心燈筒燈座等實價三元五角用油一牙倫四分之一可燃二十點鐘之久本公司時常零賣燈心燈筒每具三角半此燈之利便即燃即着茲在本公司內常燃此燈深願

諸君玉臨觀看俾悉其詳以便採購此佈

第一光亮燈



葛士兄弟公司

各款洋燈發售

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則數琡簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉趾臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

光緒三十三年正月十一日滙票行情叻報館刊

舊烟土		七百七十五元・新烟土 七百七十五元
上甲錫		九十五元 叻甘蜜 七元
叻白椒	每担	廿五元二五
叻烏椒	每担	十八元六二五
足金	每望葛	六十六元
金盾行情	金盾一個	八元五角七
印度盾	一百元兌	一百七十三盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾二五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	三元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	五元七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾
	打電信	一百七十二盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾二五
	打電信	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票	七十六兩七五
	商人三十日期票	七十八兩七五

輪船開行

蘇坡	人和輪船	十三日	下午一點	德利源
麻六甲			又	又
麻六甲	慶生輪船	十三日	下午一點	新英泰
巫宜			又	又
麻六甲	新檳榔輪船	十三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉巄 大白蠟		又	又
香港	豐美・輪船	十三日	下午三點	豐源號
厦門	汕頭		又	又
香港	雙安輪船	十四日	午十一點	德利源
厦門	汕頭		又	又
寶勝越	龜貞輪船	十四日	午十二點	順發號
吉巄	比叻輪船	十四日	下午一點	德利源
大白蠟			又	又
麻六甲	海龍輪船	十四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉巄		又	又

前途來電云 法國郵船一艘於本月本日由西貢啟碇來叻定於本月十三日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即啟行開往歐洲 等處

前途來電云 德國郵船一艘於本月初七日由高浪霧啟程來叻定於本月十二日禮拜即能抵叻起落客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

前途來電云 法國郵船一艘於本月初八日由高浪霧啟程來叻定於本月十三日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即開往西貢 香港 上海 等處

請示船期 ○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒 諸翁之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百七十五元
上甲錫	一担	九十·五元
叻甘蜜落包	又	七元
白椒淡五斤	又	二拾五元二五
烏椒	又	十八元六二五
佃庄甘蜜落籠上	又	一十元五角
巴庄甘蜜落籠上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	四百二十元
紅乳上二號	又	三百一十元
紅乳上三號	又	二百二十元
紅乳拾港一號	又	二百一十元
軟乳上庄	又	一百四拾五元
軟乳二號	又	一百元
白乳一號	又	七拾五元
白乳二號	又	五十八元
白鋸乳一號	又	一百五十五元
白鋸乳二號	又	一百三十元
三笨枝烏牛角上	又	二拾·三元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十五元
呇赤皮上庄	又	三十八元
安南埠赤牛皮上庄		四十一元
仲光埠赤牛皮上庄		三十五元
仲光埠水牛皮一號		二十五元
水牛皮總	又	二十一元
惠安絲天秦上	又	五百零五元
惠安新絲上庄	又	四百六十七元
惠安新絲上庄	又	四百二十六元
汝內新絲上庄	又	四百七十八元
汝內新絲中庄	又	四百四十元
新州新絲上庄	又	四百十五元
新州新絲中庄	又	三百八十二元
新廣義絲上庄	又	三百九十元
手袖絲上庄秦記	又	四百八十七元
手袖絲上庄	又	四百四十元
賓陽絲上庄	又	六百二十五元
高低惹合絲上	又	十八元五角
抱賓絲上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	十元零八角半
椰肉干中庄	又	九元八角
椰肉干下庄	又	八元九角
老孝花上庄關關	又	一百一十元
老孝帶亮上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		五十八元
佃水鼠尾土庫上庄		三十五元
錫玷嗎土箱紅創清		二十八元
錫玷嗎烏	又	二十一元
錫玷嗎白	又	一十八元
玷嗎龜靜香港	又	二十四元
井裡汝芬義美庄	又	二十四元
東孫芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元四角五占
麵粉綠貝標	又	弍元一角
麵粉三色標	又	二元二角八占
甲大薯粉源通	每担	八元五角
甲中粒	上	八元五角
甲幼粒	上	八元七角半
甲[illegible]丕	上	八元七角半
甲幼丕	上	九元二角半

碩莪粉上	又	四元五角
叻碩莪幼粒上	又	五元二角半
巴城大薯粉土庫上	上	六元三角
叉二號	又	五元六角
井里汝大薯粉二號		五元一角半
白魚翅出瓣	又	二百三十五元
白魚翅大	又	一百七十五元
白魚翅	又	一百二十元
烏魚翅出瓣片	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十八元
烏魚翅中	又	三十六元
錫烏石參出瓣大		九十七元
烏石參上	又	八十八元
烏石參中	又	七十二元
白石參出瓣	又	一百元
白石參中	又	九十一元
有肉參出瓣	又	四十二元
有肉參中	又	三十元
丹黎末光出脫	又	六十三元
丹黎末脫大	又	五十二元
丹黎末中	又	三十三元
烏參出瓣大	又	九十五元
有烏參大	又	九十四元
有息參中	又	六十八元
赤實參	又	三十三元
赤參大	又	二十五元
赤參	又	弍十二元
梅花刺參出瓣	又	六十四元
梅花刺參上	又	四十四元
梅花刺參中	又	二十八元
四方刺參上	又	三十五元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	二十二元
虫參上	又	三十三元
虫參中	又	二十九元
虫參下	又	廿四元
刺白上	又	二十元
刺白中	又	一十五元
花虫參上	又	十一元
灰塞參上	又	十六元
玳瑁一號	每斤	二十八元
玳瑁二號上	又	二十元
大公瑁上	又	二十一元
大公瑁中	又	一十五元
小公瑁上	又	一十二元
狗仔瑁上	又	七元五角
薄玳瑁上	又	大元
薄玳瑁中	又	五元
担玳瑁	又	一十二元
海菜西毛	又	六元
海菜敦	又	三元五角
東洋白蠟	又	三十三元
黃蠟雅上	又	九十元
廚閩白燕上	每斤	三十五元
末流老白燕上	又	二十九元
末流老白燕中	又	二十六元半
實勝越毛燕上	每担	四百四十五元
犀牛角公大	每斤	八十八元半
犀牛角母總	又	七十五元

振成暹新花白米	每車	一百九十八元
萬成順八卦印新花米		一百九十二元
成利興和興盛新花米		一百七十元
裕盛棧廣合盛米新花		一百七十二元
豐利棧元盛號新花米		一百七十五元
元利號新花白米	每車	一百七十五元
元發棧元章盛新花米		一百七十一元
陳生利變喜新花米		一百七十六元半
元裕太一號暹新花米		二百零八元
榮興棧暹新花米	每車	一百七十二元
榮利號豐隆大白米		一百七十一元
南粒白米	每車	一百五十四元
南占白米	每車 又	一百六十四元
半港糙米	又	一百三十六元
仲光小較白米	又	一百五十五元
又大較白米	又	一百四十五元
仲光白米糠	又	六十八元
暹白米糠	又	七拾五元
頂庄赤粟	又	一百零二元
暹糙米糠	中朴	五十四元
安南黃豆	又	一百六十一元
唐山黃豆	新又	一百五十六元
爪亞地大綠豆	又	二百十五元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水	上每担	七元
圭心子加勝巴	又	六元二角半
魚肚開刀一號	每担	二百六十元
魚肚開刀二號	又	二百元
魚肚開刀三號	又	一百八十元
叶安大白戻	上新	十四元半
安南大廉魚	又	十六元
金塔柳戻	新又	一十三元
安南小廉	舊又	一十三元五角
安南大呂大三班	頂上	一十四元
安南廉	上新	一十三元
安南大呂中三班	又	一十四元
金塔大白戻	新又	一十三元
叶安烏柳戻新美	新又	十四·元
上水大白戻	新又	一十五元半
暹甘望	大雅	八元
牛肉干	上又	十一·元
巨港魚干	又	一十·六元
暹紫梗	大港	七十·元
冬粉絲	又	十三元
二十四號粗花白糖	上	四元八角半
二十號粗花糖上	又	四元四角
十八號粗花糖上	又	三元八角
二十八號幼花白糖	上	五元五角
二十六號幼花白糖	上	五元
二十號幼花白糖上	又	四元七角半
檳城烏糖上	上	四元五角
椰油食啤飼上	又	十八元五角
三吧轆生油大車上	又	十四元七角半
三吧轆生油小車上	又	十六元
肉油上海	落箱	拾九元四角
土油大樸	每箱	二元三角
巨港羔丕	每担	二十二元二五
呇蘆羔丕新選粒上	又	二十三元五角
亞地土豆	每車	一百七十四元

光緒三十三年正月十一日叻報館刊

館寓哥劳賣得力即吉寧街舊吧虱違館壹百廿四號署[illegible][illegible]